

**COPY**

Attorney Docket No. 930255CD2/TL

**IN THE UNITED STATES PATENT  
AND TRADEMARK OFFICE**

Applicant(s): Koutatsu OURAYA

Serial No. : 09/740,764

Filed : December 19, 2000

For : IMAGE DISPLAYING APPARATUS

Art Unit : 2623

Examiner :

**PETITION UNDER 37 CFR 1.182  
TO CHANGE THE NAME AND THE  
CITIZENSHIP OF INVENTOR**

Assistant Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231

Att: Application Branch

S I R :

Applicant hereby petitions under 37 CFR 1.182 to effect a change of name and citizenship of an inventor from Kangda WANG (originally a citizen of The Peoples Republic of China) to Koutatsu OURAYA (now a citizen of Japan).

The change in name and citizenship of the inventor is due to the following circumstances.

The present application is a divisional of 08/969,937 filed November 28, 1997 (now USP 6,205,259) which is a continuation of 08/045,038 filed April 8, 1993 (now abandoned).

For business and cultural reasons, the inventor, who resides in Japan, became a Japanese citizen and took the Japanese name of Koutatsu OURAYA.

**CERTIFICATE OF MAILING**

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as First Class mail in an envelope addressed to: Assistant Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231, on the date noted below.

  
Attorney: Thomas Langer

Dated: July 16, 2001

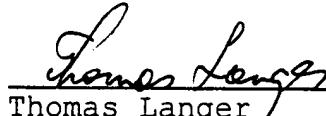
In the event that this Paper is late filed, and the necessary petition for extension of time is not filed concurrently herewith, please consider this as a Petition for the requisite extension of time, and to the extent not tendered by check attached hereto, authorization to charge the extension fee, or any other fee required in connection with this Paper, to Account No. 06-1378.

A copy of a DECLARATION OF INVENTOR dated April 17, 1997 is submitted concomitantly herewith to support this PETITION. The original of that DECLARATION OF INVENTOR was filed in USSN 08/796,619 (now USP 6,128,416). Also enclosed herewith is a Notification of Grant of Naturalization for Koutatsu OURA dated January 19, 1996 (in Japanese) and a verified English language translation of a portion thereof.

Submitted herewith is a check for \$130.00 to cover the Patent Office PETITION fee as set forth in 37 CFR 1.17(h).

Favorable action on this PETITION is respectfully requested.

Respectfully submitted,

  
\_\_\_\_\_  
Thomas Langer  
Reg. No. 27,264.

July 16, 2001

Frishauf, Holtz, Goodman, Langer & Chick, P.C.  
767 Third Avenue - 25<sup>th</sup> Floor  
New York, New York 10017-2023  
Tel. No. (212) 319-4900  
Fax No. (212) 319-5101

TL:sds

Enclosures: (1) DECLARATION OF INVENTOR dated April 17, 1997  
(2) Notification of Grant of Naturalization (in Japanese), English language translation of a portion thereof and a DECLARATION OF ACCURACY OF TRANSLATION, dated April 14, 1997.  
(3) Check for \$130.00

IN THE UNITED STATES PATENT  
AND TRADEMARK OFFICE

Applicant : Koutatsu OURAYA

Application No. : 08/796,619

Filed : February 7, 1997

For : IMAGE COMPOSING APPARATUS  
FOR CONNECTING A PLURALITY  
OF DIGITAL IMAGES

Group Art Unit : Unknown

Examiner : Unknown

DECLARATION OF INVENTOR

Assistant Commissioner of Patents  
Washington, D.C. 20231

S I R :

The undersigned, the inventor in the present application,  
hereby declares as follows:

1. On January 17, 1996, my name was changed from Kangda  
WANG, to Koutatsu OURAYA, for business and cultural reasons.

2. Also, by virtue of Japanese naturalization which I  
applied for on July 19, 1994 and was granted January 17, 1996, my  
citizenship has been changed from The People's Republic of China  
to Japan. A copy of the NOTIFICATION OF GRANT OF NATURALIZATION  
and an verified English translation of the relevant portions  
thereof are attached.

3. Pursuant to MPEP 605.04(c), at the end of this paper are my prior signature (Kangda WANG) and my new signature (Koutatsu OURA).

I declare further that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Date: April 17, 1997

By: Kangda Wang  
Kangda Wang

Date: April 17, 1997

By: Koutatsu Oura  
Koutatsu Oura

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

DECLARATION OF ACCURACY OF TRANSLATION  
IN LIEU OF SWORN TRANSLATION

I, the undersigned translator, having an office at Kasumigaseki UBE Bldg., 3-7-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100, Japan certify and declare that:

(1) I am fully conversant both with the Japanese and English languages.

(2) I have translated into English the relevant portions of NOTIFICATION OF GRANT OF NATURALIZATION dated January 19, 1996. A copy of said English translation is attached hereto.

(3) The translation is, to the best of my knowledge, and belief, an accurate translation from the original into the English language.

The undersigned declares further that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the matter with which this translation is used.

Date: April 14, 1997

  
Kenji KOBAYASHI

No. 8  
January 19, 1996

To: Mr. Koutatsu OURAS  
and three others

Nobuyoshi HIRAMOTO,  
Director of Tokyo Legal  
Affairs Bureau  
(Official seal stamped)

NOTIFICATION OF GRANT OF NATURALIZATION

Dear Sirs:

This is to inform you that the naturalization you applied for on July 19, 1994 has been granted as specified in Notification No. 8 issued by the Ministry of Justice dated January 17, 1996.

Notes: (translation omitted)

NOTIFICATION NO. 8 OF THE MINISTRY OF JUSTICE

The naturalization applied by those identified in the attached sheet is hereby granted.

This 17th day of January, 1996

Ritsuko NAGAO  
Minister of Justice

Address: 2-49-1, Kikunodai, Chofu-shi, Tokyo

Kangda WANG, born September 10, 1959

(Translation omitted)

国 第 8 号  
平成 8 年 1 月 19 日

大 浦 康 達 外 3 名 殿

東京法務局長 平 本 喜 祥



帰化の許可通知について

平成 6 年 7 月 19 日付け帰化申請については、平成 8 年 1 月 17 日付け法務省告示第 8 号により許可されたから通知します。

(注) (1) 帰化を許可された者は、許可の日から 1 箇月以内に帰化後の本籍地又は所在地の市区町村長に帰化の届出をしなければなりません。

上記期間中に正当の理由がなくて届出をしないときは、3 万円以下の過料に処せられることがありますから御注意下さい。

なお、帰化の届出をする場合には、法務局から交付された「帰化者の身分証明書」を必ず添付しなければなりません。

(2) 帰化を許可された者は、外国人でなくなったのですから、許可の日から 14 日以内に外国人登録証明書を市区町村長に返納しなければなりません。

上記期間内に返納しないときは、20 万円以下の罰金又は 5 万円以下の過料に処せられることがありますから注意して下さい。

○法務省告示第8号

別紙の者の申請に係る日本国に帰化の件は、これを許可する。

平成8年1月17日

法務大臣 長尾立子

住所 東京都調布市菊野台2丁目49番地1

王康達 昭和34年9月10日生

傅俊 昭和36年6月21日生

王哲海 平成元年12月29日生

王哲雄 平成5年11月15日生